

## Procès-verbal

### TROISIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 8 mars 2018

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 31.

#### Déclarations de ministres

- 53-18(3) La ministre responsable de la condition de la femme fait une déclaration sur les femmes dans des rôles de leadership.
- 54-18(3) Le ministre responsable de la participation du public et de la transparence fait une déclaration concernant les initiatives sur la transparence et la responsabilisation.
- 55-18(3) La ministre des Affaires municipales et communautaires rend hommage aux sœurs Firth.
- 56-18(3) Le ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration sur les initiatives de mieux-être communautaire.

#### Déclarations de députés

- 193-18(3) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur la Journée internationale de la femme.
- 194-18(3) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration sur la Journée internationale de la femme.
- 195-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur la Journée internationale de la femme.

- 196-18(3) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur la Journée internationale de la femme.
- 197-18(3) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur la Journée internationale de la femme.
- 198-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur la Journée internationale de la femme.
- 199-18(3) Le député de Nunakput fait une déclaration sur la Journée internationale de la femme.
- 200-18(3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur la Journée internationale de la femme.

#### Dépôt de documents

- 121-18(3) Rapport annuel de 2016-2017 de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 122-18(3) Rapport annuel de 2016-2017 sur le système de services de santé et de services sociaux des TNO. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 123-18(3) Rapport annuel de 2016-2017 de l'Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.

#### Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi n° 7 : *Loi sur les comptables agréés*  
Avis donné par le ministre des Finances.

#### Motions

- 11-18(3) Désignation d'un membre du Tribunal d'arbitrage des droits de la personne.

Motion proposée par le député de Yellowknife Nord.

JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député de Hay River Sud, que l'on recommande au commissaire des Territoires du Nord-Ouest la désignation de

M. Paul Parker, de Yellowknife, à titre de membre du Tribunal d'arbitrage des droits de la personne à compter d'aujourd'hui pour un mandat de quatre ans.

La motion est ADOPTÉE.

12-18(3) Désignation d'un membre à la Commission des droits de la personne.

Motion proposée par le député de Yellowknife Nord.

JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député d'Inuvik Twin Lakes, que l'on recommande au commissaire des Territoires du Nord-Ouest la désignation de Mme Gail Cyr, de Yellowknife, à titre de membre du Tribunal d'arbitrage des droits de la personne à compter d'aujourd'hui pour un mandat de quatre ans;

La motion est ADOPTÉE.

13-18(3) Augmentation de la participation des femmes à l'Assemblée législative

Motion proposée par la députée de Yellowknife Centre.

JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui de la députée de Range Lake, que l'Assemblée législative se fixe comme but d'augmenter la représentation des femmes à l'Assemblée législative pour qu'elle atteigne 20 % d'ici 2023, et 30 % d'ici 2027.

EN OUTRE, je propose que les députés travaillent ensemble et individuellement pour déterminer et mettre en œuvre diverses stratégies (discrimination positive, débat public, formation et mentorat en leadership pour les femmes) pour atteindre ces objectifs.

La députée de Yellowknife Centre demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Simpson, M. Blake, M. Vanthuynne, M. Testart, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nakimayak, ministre A. Moses, ministre C. Cochrane, ministre G. Abernethy, ministre R. R. McLeod, ministre R. C. McLeod, ministre W. Schumann, ministre L. Sebert. (16)

Contre : (0)

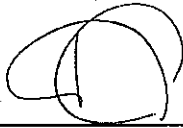
Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen de la déclaration de ministre 32-18(3) concernant la mise à jour du Cadre et plan d'action des Territoires du Nord-Ouest sur les personnes handicapées, et il a déposé le document 63-18(3) : Budget principal des dépenses pour 2018-2019. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués et annonce la fin de l'examen de la déclaration de ministre 32-18(3).

Le président ajourne l'Assemblée à 18 h 11.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative